



非凡小公主

la Banda delle Ragazzine

奇妙的彩虹

[意] 宝拉·匝诺尼 著
彭倩译



附赠贴纸！

全国百佳图书出版单位

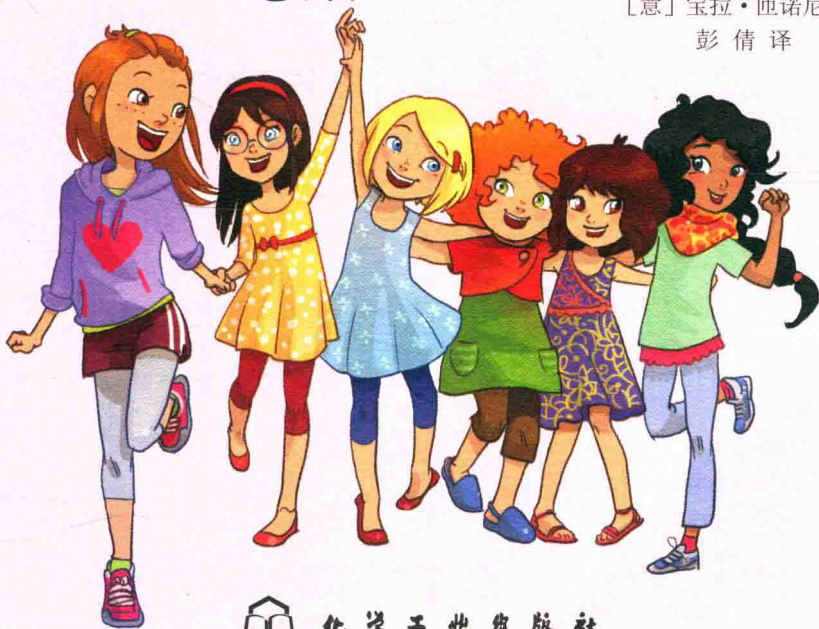


北京人民邮电出版社



奇妙的彩虹

[意] 宝拉·匝诺尼 著
彭倩译



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目(CIP)数据

奇妙的彩虹/[意] 匝诺尼(Zannoner, P.) 著; 彭倩译.
北京: 化学工业出版社, 2016. 2
(非凡小公主)
书名原文: THAIS E LA MAGIA DEI COLORI
ISBN 978-7-122-26005-5

I. ①奇… II. ①匝… ②彭… III. ①儿童文学-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第004701号

Original title: Thais e la magia dei colori, Text by Paola Zannoner, Illustrations by Linda Cavallini
Copyright ©2014 by Giunti Editore S.p.A., Firenze -Milano.

www.giunti.it

The simplified Chinese edition is published by Chemical Industry Press in arrangement through Niu Niu Culture Limited.

Authorized translation from the Italia language edition published by GIUNTI

ALL RIGHTS RESERVED.

本书中文简体字版经牛牛文化有限公司由Giunti授权化学工业出版社独家出版发行。
未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2015-4582

总 策 划: 丁尚林

责任编辑: 刘莉珺

责任校对: 边 涛

装帧设计: 八度

出版发行: 化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京盛通印刷股份有限公司

880mm×1230mm 1/32 印张3 插页1 2016年7月北京第1版第1次印刷

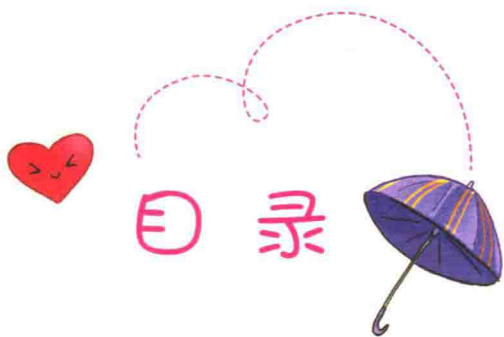
购书咨询: 010-64518888(传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 16.80 元

版权所有 违者必究



第一章	童话之镇	7
第二章	色彩之手	11
第三章	黄金美梦	16
第四章	小哑巴	23
第五章	法蒂玛展开调查	29
第六章	不一样的表达方式	34
第七章	一轮新月	39
第八章	帕塔帕特罗：这是个谜！	44
第九章	清晨拜访	52
第十章	将军的领带	60



第十一章	彩色的舌头.....	68
第十二章	珍贵的礼物.....	76
第十三章	大调整.....	82
第十四章	真正的调整.....	88
第十五章	“小月亮”谜底解开.....	94



非凡小公主

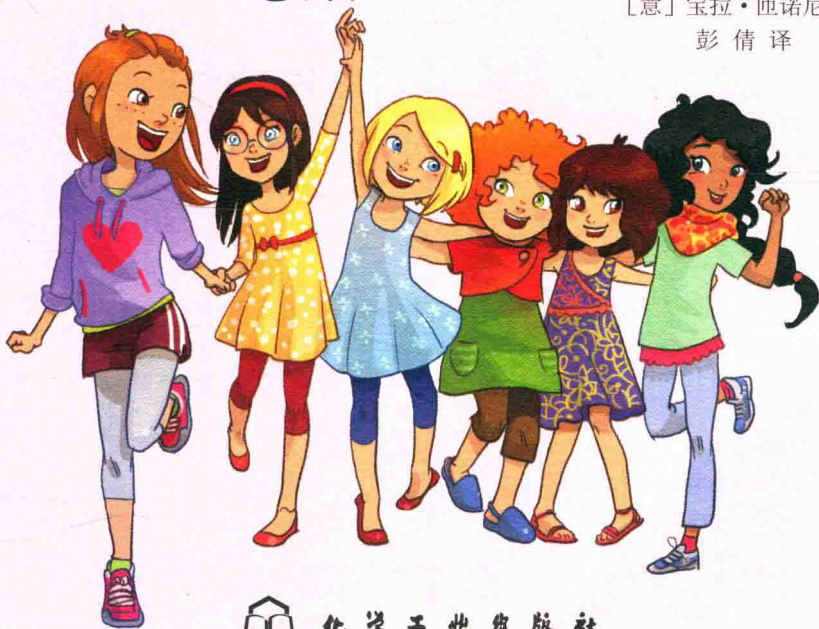
la Banda delle Ragazzine





奇妙的彩虹

[意] 宝拉·匝诺尼 著
彭倩 译



化学工业出版社

·北京·

图书在版编目(CIP)数据

奇妙的彩虹/[意] 匝诺尼(Zannoner, P.) 著; 彭倩译.
北京: 化学工业出版社, 2016. 2
(非凡小公主)
书名原文: THAIS E LA MAGIA DEI COLORI
ISBN 978-7-122-26005-5

I. ①奇… II. ①匝… ②彭… III. ①儿童文学-中篇小说-意大利-现代 IV. ①I546.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第004701号

Original title: Thais e la magia dei colori, Text by Paola Zannoner, Illustrations by Linda Cavallini
Copyright ©2014 by Giunti Editore S.p.A., Firenze -Milano.

www. giunti.it

The simplified Chinese edition is published by Chemical Industry Press in arrangement
through Niu Niu Culture Limited.

Authorized translation from the Italia language edition published by GIUNTI
ALL RIGHTS RESERVED.

本书中文简体字版经牛牛文化有限公司由Giunti授权化学工业出版社独家出版发行。
未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2015-4582

总 策 划: 丁尚林
责任校对: 边 涛

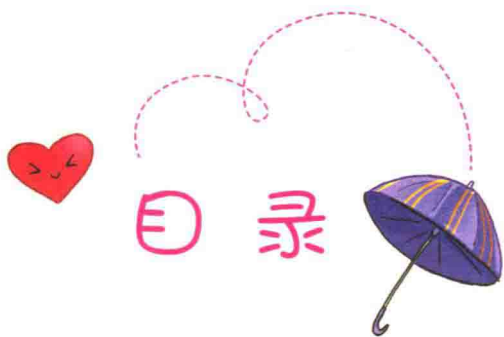
责任编辑: 刘莉珺
装帧设计: 八度

出版发行: 化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)
印 装: 北京盛通印刷股份有限公司
880mm×1230mm 1/32 印张3 插页1 2016年7月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888(传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899
网 址: <http://www.cip.com.cn>
凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 16.80 元

版权所有 违者必究



第一章	童话之镇	7
第二章	色彩之手	11
第三章	黄金美梦	16
第四章	小哑巴	23
第五章	法蒂玛展开调查	29
第六章	不一样的表达方式	34
第七章	一轮新月	39
第八章	帕塔帕特罗：这是个谜！	44
第九章	清晨拜访	52
第十章	将军的领带	60



第十一章	彩色的舌头	68
第十二章	珍贵的礼物	76
第十三章	大调整	82
第十四章	真正的调整	88
第十五章	“小月亮”谜底解开	94



第一章

童话之镇

这个镇子真奇怪，房子都是一个颜色，大地色的石屋顶，上方还有小塔。苔丝问这是什么，爸爸解释说，这些叫“烟囱”，这名字真是搞笑！

苔丝笑着反复念道：“烟囱，烟囱，长得像小手指头啊？”

爸爸点点头，笑着说：“对，说的对，看起来就像小手指头。你知道壁炉的烟就是从这里出去的吗？”

“壁炉？”苔丝疑惑地看着他。

“壁炉就是放上木头，点火的地方。”

“哦，对！我在一部电影里见过！”

对了，这些房子的烟囱跟童话故事里一样。

还不止这些呢。鸟儿在天空中翱翔、盘旋，彼此呼



唤，它们住在这些屋顶上。

“这是燕子，它们把窝筑在屋顶上和屋檐下。”

“在哪里？在哪里？”苔丝问，眯起眼睛想发现鸟巢。

“看不见的，得等到晚上，燕子们才会回来休息。然后你就能看到，它们飞到瓦片上，屋檐下……”

瓦片？水槽？屋檐？爸爸说的话很难懂。

自从他们搬到新镇子，爸爸的舌头就好像松绑了一样，驰骋在一个无边无际的陌生语言世界中。这些语言，她和妈妈从来不会用。





这是妈妈和苔丝第一次来到爸爸的国家，她们搬进的房子属于苔丝从来没有见过的奶奶，那是爸爸的妈妈。她应该是一位很老的奶奶了，因为这房子很老，家具也老掉牙了。妈妈进去后，吃惊地说：“这就像来到了一个古老的世界一样。”

哦，对！这是一次时间旅行，就好像那些魔幻的冒险里程一样！这小房子里有一个小小的厨房，挤在一个个小房间里，有一面靠大路的窗户。客厅里的家具又大又暗，像是被囚禁的巨人。还有两间卧室，两张小床，一个更小的衣柜，这是她的。一切都是白的，衣柜、床，就像白雪公主的房间一样！

“得换一下。”妈妈说。

“哦，对。”苔丝想，“得把这里面的色调换一下。”

这时爸爸在客厅的阳台上叫她，给她看这些屋顶、瓦片和水槽。让她看那盘旋在蓝天中的燕子和那黄绿相间一直消失在海岸线旁的庄稼地。

这外面的颜色真丰富！



“你喜欢吗？”爸爸问。

“喜欢！”苔丝叫着，搂住了爸爸。旅行时间很长，但是值得的，她来到了童话小镇！



第二章

色彩之手

第二天早上，苔丝醒过来，纯白色的房间仿佛是一片雪景。一束微弱的阳光从窗户透进来，房间里的东西依稀可见。她觉得这是一张巨大的白纸，可以在上面尽情描绘。

谁能想到昨晚苔丝已经梦到了呢？难道是灵感到了？总之，床后面的那面墙上肯定有什么特殊的东西……

苔丝迅速跑到衣柜，抓起书包，把里面的东西一股脑儿地倒出来：铅笔、水彩笔、油画笔、毛笔、刷子、粉笔、蜡笔，还有纸盘子、塑料小杯子、彩纸……各种材料，一应俱全，想在哪里画就能在哪里画，纸、油布、玻璃、木头等。因为苔丝是一个天生的画家，她喜欢画画。

她自己都不记得从什么时候开始喜欢画画的，也许是她



还在摇篮里的时候，那时候妈妈允许她抓着水果和婴儿食物在桌布上乱涂乱画！

她的方式一直都是这样，她会的东西全铺在地板上，挑选工具。这次，她选择炭笔。她冲到两张小床中间，从地板开始往墙壁上画竖线，一直画到手能够到的高度。接着，她在旁边画另一条平行的

线，两条线之间隔了一点距离。她往后退了退，看线直不直。然后回到第一条线，在水平方向加上一条波浪线，正好在自己的小床上。

她退回去，回到竖线处，画上一条波浪形的跑道。另一边也如此，一

